

Framhald av stíðu 9

returneret til Danmark og udløst.

Det er nu engang sådan, at får vi ikke reduceret arbejdsløsheden til 8-10% meget hurtigt, vil de fleste andre tiltag være resultatløse og forgæves.

Siden aftalen 6. okt. 1992 er der sket store ændringer for forudsætningerne for landsstyrets låntagning til bankerne specielt med hensyn til det nødvendige omfang af lånene.

Det står fast, at den 6. oktober 1992 drejede det sig isoleret om en forholdsvis stor egenkapitaltilførsel til den mindre bank, der ikke havde nogen stor organisation i ryggen, efter at dens samarbejdspartner Handelsbanken var fusioneret med Den Danske Bank, ja det blev klart tilkendegivet af Den Danske Bank, Finanstilsynet og statsministeriet, at der ikke kom problemer for landskassen og eller krav til den færøske skatteborger i den forbindelse, hvad angår Føroya Banki.

Sådan skulle det ikke gå.

Der kom et stort pres på landsstyret for at få en aktieombytning istand mellem Finansieringsfonden af 1992 og Den Danske Bank, således at bankens ejerandel i datterbanken kom ned på 30%. Efter at dette var sket viste det sig at finansstyret stærkt forøgede sine krav til hensættelser, måske specielt i den tidligere datterbank af Den Danske Bank.

Opfyldelsen af disse krav var efter aktieombytningen pludselig et ansvar, der påhvilede Finansieringsfonden – som landsstyret har en begrænset indflydelse på – og Lagtinget, og som nævnt har dette antaget et uhyggeligt stort omfang, der vil lægge beslag på stort set alle offentlige ressourcer en lang årrække fremover. Dette vil igen begrænse mulighederne for at aktivere færøsk økonomi igen.

Naturligvis kender jeg det meste af baggrunden for forhandlingerne, der førte til at regeringen så stærkt arbejdede på at få aktieombytningen fremmet og også de trusler, der forelå om, at den store exportorganisation

Føroya Fiskasøla, der stod for kreditformidling af ca. 500 mio. kr. til finansiering af færøsk export ville blive droppet – og dermed måtte likvideres – såfremt aktieombytningen ikke blev realiseret. Derfor skal jeg ikke personligt konkludere noget i denne forbindelse og kan heller ikke forvente at få detaljeret indsigt i de overvejelser man har gjort sig i bl.a. Finanstilsynet. Det ville være urealistisk når man betænker de spørgsmål der netop i dag er behandlet her i salen.

Men jeg vil tillade mig at henlede regeringens opmærksomhed på en udsendelse, der i går har været præsenteret i færøsk fjernsyn som en dokumentarisk redegørelse for udviklingen i den færøske banksektor og specielt den rolle Den Danske Bank og Finanstilsynet har spillet i denne udvikling.

De konklusioner, der drages i udsendelsen, med henvisning til kilder placeret højt i den danske bankverden, vil sandsynligvis være dem, der bider sig fast i den almindelige borgers bevidsthed på Færøerne.

Konklusionerne går ud på, at det i hvertfald ikke er Den Danske Bank, der har været den mindre kloge i hele dette spil og de sætter alvorlige spørgsmålstejn ved Finanstilsynets objektivitet og upartiskhed i hensættelsesbehovene.

Det ville være omsonst at lukke øjne og døren for disse toner, der sandsynligvis allerede i dag vil blive gengivet og forstærket i danske medier.

Alle parter vil derfor være tjent med, at de ansvarlige ministre endnu engang undersøger disse forhold for at rimeligheden af de foretagne dispositioner kan fastslås, selv om dispositionerne som før nævnt er helt andre end forudsat den 6. okt. 1992.

De ministre, denne appel rettes til, er specielt industriministeren, økonomiministeren og finansministeren, som minister for Færøerne.

HÚS

til sølu
ella leigu

Hús í Flatnagerði til sølu ella leigu.

Stórur køkur, stova, fyra kømur og tvey baðirúm. Eisini væl-egnað til búfelags-skap.

Tlf. 57258 ella 11873

Endvidere henstilles til regeringen at overveje om Finansieringsfonden af 1992, i den rolle den spiller for øjeblikket, tilstrækkelig effektivt vil kunne bidrage til en hurtig genopbygning af færøsk økonomi.

Vil gerne understrege, at jeg hermed ikke lægger op til en debat om dette idag, eller forventer svar idag, hvor det vigtige og tungvejende hensyn er at opfylde bankernes behov inden Finanstilsynets frist udløber, men jeg vil ved personlig henvendelse til de relevante ministre i den kommende tid præcisere hvad der hos mig personligt ligger bag det fremsatte ønske om yderligere belysning af begivenhedsforløbet, specielt fordi det er så vanskeligt at skabe forståelse hos borgerne på Færøerne for de kolsale byrder, der nu læsses på deres skuldre såfremt vi ikke får en større åbenhed omend »anonym« – i gæseøjne – åbenhed.

PC-spøl

FØROYA TELDUBÚÐ

Dr. Jakobsensgøta 16
Tlf. 16010

GOTT BINGO

verður í
Pálsstovu

týsdagin 2. nov. kl. 19.30

Nógvir góðir vinningar

500 kr. fyri hvørja fulla plátu

Høvuðsvinningurin:

Eitt føroyskt krov

15 vinningar á lutaseðli

Drigið verður millum spølíni

GJÁAR SAMKOMUHÚS

Deyvafelag Føroya

hefur skrivstovu í Deyvahúsinum »Effata«, Íslandsvegur 10 B, 100 Tórshavn. Telefon/Telefax 17597 og Telefax 41992. Skrivtelefon tlf. 0123 og bíð um 16929 ella 41792.

RÆST LAMBSKJØT

til sølu

Tlf. 11707

Fotobúðin í Handilskjarnanum

Bíligari og betri myndir

Tað er altíð spennandi at fáa ein film aftur, sum hevur verið til framkallingar, og nú verður tað uppafur meira spennandi.

Fotobúðin í Handilskjarnanum kann nú bjóða sínum kundum tvínni sløg av myndum, sum eru betri og bíligari enn tær, fotohandlar vanligu kunnu bjóða.

Royal myndir og Tilboðsmyndir eita valmøguleikarnir, tú hevur, tá tú framkallar í Fotobúðini, og tær nýtist ikki at búgva í Havn fyri at royna hesar móguleikar, tí Fotobúðin fer í næstum at senda ein serligan postordraposa út í hvørt hús utanfyri høvuðsstaðin.

Framkalla við hond

Royal myndir verða framkallaðar við hond á Kodak Royal pappír. Hetta pappírið er tjúkkari og betri enn tað vanligu, og tað ger eisini litir skarpari.

Verða Royal myndir feittutur av fingrimerkjum og tilíkum, ber til at turka eftir teimum. Royal pappír skøvast ikki.

At Royal myndir verða framkallaðar við hond, merkir, at tær verða nágreiniliga víðgjörðar. Hvør einstøk mynd fær serviðgerð fyri vanligan pris.

Upp í 50% í avsláttir

Tilboðsmyndir verða við nútímans úterð ljóslisnar av filminum inn á framkallaran.

Hesar myndir verða framkallaðar á vanligt Kodak pappír fyri óvanligan pris.

Vilt tú hava filmin aftur innan ein tíma ella sama dag, fært tú 25% í avsláttir. Vilt tú hava 50% í avsláttir, skalt tú bara bíða í 24 tímar eftir myndunum.

Sendið filmin við postinum

Hóast Fotobúðin bara hevur ein handil, í Handilskjarnanum í miðbýnum í Havn, so fara fólk á bygd eisini at fáa nyttu av teirri nýmótans tillagning av fotoframkalling. Fotobúðin nú er farin undir.

Ein postordraposa verður um stutta tíð sendur út í hús á bygd, sum gevur fólk móguleika fyri at senda filmin til Fotobúðina, ið sjálv rindar postgjaldið.

Framkalling gjøgnum postin varar ikki leingi. Fotobúðin framkallar filmin innan eitt samdøgur – annaðhvørt á Kodak Royal pappír ella vanligt Kodak pappír.

Valið er kundans, sum tey siga í Fotobúðini.

OLJURÁÐSTEVNA

Landsstýrið skipar í døgnum

12. og 13. november 1993

fyri ráðstevnu um undirgrundarspurningin, og bjóðar hervið umboðum fyri feløg og stovnar at luttaka.

Ráðstevnan verður skipað sum fyrilestrar, ið leggja upp til spurningar og kjak. Endað verður við orðaskifti um, hvørjir móguleikar eru fyri føroyingum í oljuvinnuni.

Tíð:

12. november 1993, kl. 8.30–16.00

13. november 1993, kl. 9.00–17.15

Stað:

Læraraskúlahøllin

Kostnaður:

Kr. 200,- fyri hvønn

Nærri fæst at vita við at venda sær til Oljuráðleggingarnevnd landsstýrisins (Tinu Hansen) á telefon 12306.

Seinasta freist at boða frá luttøku (á tlf. 12306) er mánadagin 8. november 1993.

(Avmarkað luttakaratal)